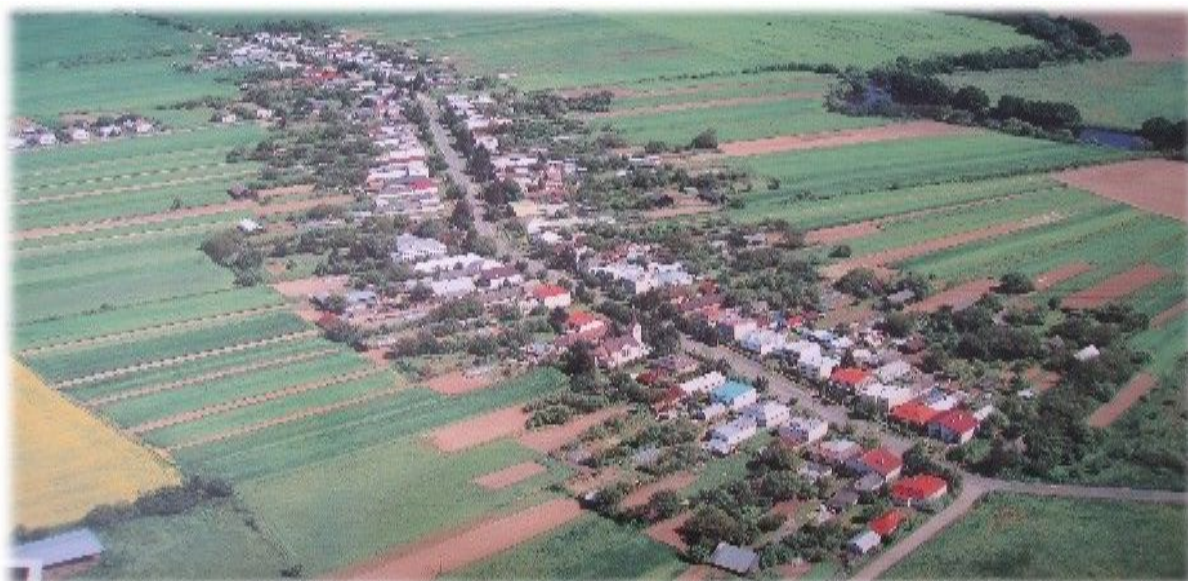


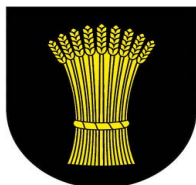
Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

Individuálna výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014



Čierna Pole, november 2015

JUDr. Branislav Sijka
starosta obce

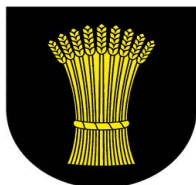


Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

OBSAH

Úvodné slovo starostu obce

1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Identifikačné údaje obce	3
1.2 Geografické údaje	3 - 5
1.3 Demografické údaje	5 - 6
1.4 História obce	6
1.5 Občianska a technická vybavenosť	6 - 7
1.6 Výchova a vzdelávanie, zdravotníctvo, sociálne zabezpečenie	7
1.7 Kultúra a šport	7 - 10
1.8 Organizačná štruktúra	10
1.9 Symboly obce	10 - 11
1.10 Poslanie, vízie a ciele obce	11
2. Rozpočet obce na rok 2014 a jeho plnenie	11 - 12
2.1 Členenie a plnenie príjmov rok 2014	13
2.1.1 Bežné príjmy	13 - 14
2.1.2 Kapitálové príjmy	15
2.2 Členenie a plnenie výdavkov rok 2014	15
2.2.1 Bežné výdavky	15
2.2.2 Kapitálové výdavky	16
2.2.3 Finančné operácie	16
2.3 Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia rok 2014	16 - 17
2.4 Hospodárenie fondov	17
2.5 Bilancia aktív a pasív	17 - 18
2.6 Vývoj pohľadávok a záväzkov	18
2.7 Údaje o nákladoch a výnosoch	19
3. Ostatné dôležité informácie	19
3.1 Poskytnuté dotácie	19
3.2 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	19 - 20
3.3 Predpokladaný budúci vývoj	20
4. Účtovná závierka za rok 2014	20
5. Správa audítora o overení účtovnej závierky	20
6. Iné správy o preskúmaní ročnej účtovnej závierky	20
7. Záverečný účet obce	21



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

Úvodné slovo starostu obce

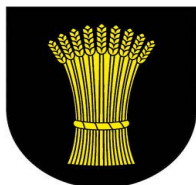
Vážení spoluobčania,

Výročná správa Obce Čierne Pole za rok 2014, ktorú Vám predkladám, poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky v uplynulom roku.

Obec Čierne Pole v sledovanom období plnila úlohy vyplývajúce z právnych noriem na zabezpečenie originálnych samosprávnych kompetencií a kompetencií obce na prenesený výkon štátnej správy podľa schváleného rozpočtu obce a jeho úprav v priebehu roka. Plnenie úloh bolo do značnej miery limitované objemom finančných prostriedkov, ktorými obce disponuje, či už ide o vlastné príjmy obce, prostriedky rezervného fondu alebo rôzne druhy poskytnutých transferov a grantov. Vďaka zodpovednej práci všetkých organizačných zložiek obce a v neposlednom rade dobrovoľníckej činnosti ochotných spoluobčanov sa plánované ciele podarilo úspešne dosiahnuť.

Rok 2014 sa niesol v znamení volieb, konkrétne volieb prezidenta SR, volieb do európskeho parlamentu a taktiež volieb do samosprávnych orgánov obcí. Je mi ct'ou, že ste vo voľbách vyjadrili podporu mojim zámerom a cieľom. Výsledok komunálnych volieb beriem ako veľký záväzok voči našej obci a každému jej obyvateľovi zvlášť.

JUDr. Branislav Sijka
starosta obce



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

1. Základná charakteristika Obce Čierne Pole

Veľmi výstižný názov. Na mape je to len malá bodka – rozloha 5,17 km² s počtom 320 obyvateľov. Čierne Pole leží v okrese Michalovce, na trase do mestečka Veľké Kapušany. Obec Čierne pole je stredne veľká obec, ležiaca 10 km na juh od okresného mesta Michalovce. Obec je súčasťou Zemplínskeho regiónu s umiestnením chotára uprostred Východoslovenskej nížiny.

1.1 Identifikačné údaje obce

Názov:	Čierne Pole
Sídlo:	Obecný úrad Čierne Pole 16 079 01 Čierne Pole
IČO:	00 331 473
DIČ:	2020540005
Telefón:	056/ 638 32 22
Email:	ciernepole@centrum.sk
Webová stránka:	www.ciernepole.ocu.sk
Kraj:	Košický kraj
Okres:	Michalovce
Región:	Zemplín

Kompetencie:

Obec Čierne Pole je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Štatutárny orgán obce: JUDr. Branislav Sijka – starosta obce

Stavebný úrad pre obec Čierne Pole je zriadený vo Veľkých Kapušanoch.

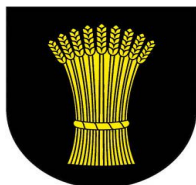
Právna forma: verejná správa

1.2 Geografické údaje

Obec Čierne Pole leží v juhovýchodnej časti Východoslovenskej nížiny, na starom vale Uhu, v nadmorskej výške okolo 107 m. Z hľadiska územnosprávneho členenia SR obec na úrovni NUTS 1 patrí do Košického kraja, na úrovni obvodov/okresov do obvodu/okresu Michalovce (leží v jeho juhovýchodnej časti). Predpokladá sa, že sídelným základom dediny Čierne Pole bol tamojší majer šľachticov Drugethovcov, jestvujúci už okolo r. 1600. V r. 1828 tu bolo 26 domov a 284 obyv.

Názov obce vraj vznikol podľa čierneho spáleniska, ktoré tam zostalo po predošlej obci. Tú vypálili Maďari, ktorí mali neďaleko hranice. Vraj preto, aby videli, či na nich niekto neútočí

Administratívne patrí do okresu Michalovce, Košického samosprávneho kraja, regiónu Zemplín.



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

Iba 5 kilometrov od Veľkých Kapušian sa nachádza pre domácich a pre rybárov dobre známe mŕtve rameno rieky Uh. Je to prírodná rezervácia ORTOV (po maďarsky Ortó), ktorá sa tiahne od čerpačky na Latorici pri obci Čičarovce, cez obec Čierne Pole, až po osadu s rovnakým názvom Ortov.

Súčasťou tohto typického mŕtveho ramena je aj časť Hokejka – umelá chovná rybárska nádrž. Ortov bola za Prírodnú rezerváciu s rozlohou 14,84 ha vyhlásená v roku 1993, najmä pre výskyt pôvodnej močiarnnej a vodnej vegetácie a zachovalými brehovými porastmi, na severe nadväzujúcimi na zvyšok teplomilnej dúbavy. Je to dokonca jedno z najbohatších nálezísk lekna bieleho na Východoslovenskej nížine. V súčasnosti je tento, zrejme zvyšok koryta rieky Uh, obklopený poľnohospodárskou pôdou a je izolovaný od väčších prítokov Latorice či Uhu.

Obec Čierne Pole zo severu susedí s obcami Bajany a Pavlovce nad Uhom a z východnej strany s obcou V. Kapušany, zo západu s obcou Krišovská Liesková. Rozvojové osi sú súčasťou vyváženej hierarchizovanej sídelnej štruktúry. Podporujú sídelné väzby medzi obcami a rovnovážny sídelný rozvoj vrátane rozvoja vidieka. Vytvárajú podmienky pre dostupnosť k infraštruktúram, zachovanie a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva a zabezpečujú požiadavky, ktoré sú na sídelnú štruktúru kladené z hľadiska ekonomických, sociálnych a environmentálnych súvislostí.

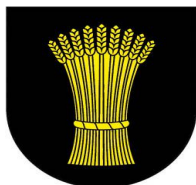
Obec Čierne Pole aktívne spolupracuje aj s okolitými obcami z okresu Michalovce, ale aj so vzdialenejšími obcami z iných okresov. Obec Čierne Pole je členom mikroregionálneho združenia Združenie obcí Čierna voda - Uh, ktorého cieľom je zvýšiť kvalitu života v záujmovom priestore a prehĺbiť hospodársku, sociálnu a kultúrnu spoluprácu medzi členskými obcami.

Nadmorská výška	108 m n.m.
Súradnice	48°34'44"S 22°04'42"V
Rozloha	5,17 km ² (517 ha)
Obyvateľstvo	320
Hustota	54,55 obyv./ km ²
Prvá písomná zmienka	1422

Celková výmera obce je 5,17 km² - 517 ha. Poľnohospodárska pôda spolu o výmere 4 680 000 m² (90 % celkovej rozlohy), pozostáva z ornej pôdy 3 670 000 m², čo je 78,46 % rozlohy, záhrady 120 000 m², ovocné sady 10 000 m², trvalé trávne porasty 880 000 m². Pôda nepoľnohospodárska predstavuje výmeru 490 000 m² a pozostáva z lesných pozemkov 40 000 m², vodnej plochy 130 000 m², zastavané nádvorie 300 000 m² a ostatné plochy o výmere 20 000 m².

Spadovosť obce:

Matričný úrad :	Veľké Kapušany
Daňový úrad:	Veľké Kapušany
Obvodné oddelenie polície:	Veľké Kapušany
Okresný súd:	Michalovce
Hasiči:	Veľké Kapušany
Úrad práce:	Michalovce
Vojenská správa:	Košice
Úradu životného prostredia:	Michalovce



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

1.3 Demografické údaje

Obec má 320 obyvateľov, z toho je

mužov	157
žien	163

- Predproduktívny vek (0-14) spolu 57
- Produktívny vek 192
- Poproduktívny vek spolu 71

Veková štruktúra obyvateľstva

Vekovú štruktúru obyvateľstva charakterizuje zastúpenie hlavných ekonomicky aktívnych skupín :

- predproduktívny vek 0-14 rokov
- produktívny vek 15 – 54 rokov u žien, 15 – 59 rokov u mužov
- poproduktívny vek 55 a viac – ženy, 60 a viac – muži

Veková skladba obyvateľstva obce Čierne Pole od roku 1991 až po súčasnosť podobne ako v ostatných regiónoch Slovenska sa vyznačuje postupným znižovaním počtu obyvateľov predproduktívneho veku (0-14 rokov) a na druhej strane nárastom počtu poproduktívneho veku.

Historický vývin počtu obyvateľov

Po 200 rokoch, počas ktorých sa celkový stav obyvateľov obce príliš nezmenil. Pokles obyvateľstva koncom 19. storočia možno do určitej miery pripísať vysťahovalectvu, ktorého mohutnú vlnu obec zaznamenala v rokoch 1870 - 1890. Výraznejší nárast počtu obyvateľov je viditeľný najmä v sedemdesiatych rokoch. V roku 1970 dosiahol počet obyvateľov obce Čierne Pole doteraz najvyšší štatisticky zistený počet v histórii obce.

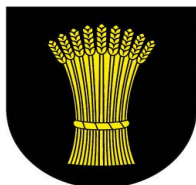
Štruktúra obyvateľstva podľa národnosti

Zemepisná poloha dediny, jej pôvod a vývoj v podstatnej miere ovplyvňovali národnostnú príslušnosť tunajších obyvateľov. V porovnaní s rokom 1991 (predposledné sčítanie ľudu) nenastali zásadné zmeny.

Bývajúce obyvateľstvo podľa pohlavia a podľa národnosti

Národnosť	Muži	Ženy	Spolu
Slovenská	152	156	308
Maďarská	5	5	10
Rómska	-	-	-
Rusínska	-	-	-
Ukrajinská	0	2	2
Spolu	157	163	320

Z hľadiska náboženského vyznania prevažujú obyvatelia hlásiaci sa k rímskokatolíckej cirkvi (70%). Významnejší podiel veriacich v obci predstavuje ešte gréckokatolícka cirkev (35%).



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

Štruktúra obyvateľstva vykazuje prevládajúcu skupinu obyvateľstva s ukončeným stredným vzdelaním resp. so základným vzdelaním. Pri porovnaní vzdelanostnej štruktúry obyvateľstva je vidieť niekoľko pozitívnych údajov. Možno si všimnúť, že percentuálne zastúpenie obyvateľov so stredným vzdelaním s maturitou je na úrovni celoslovenského priemeru a je dôležité ako sa v praxi podarí využívať tento potenciál pre rozvoj obce.

1.4 História obce

Čierne Pole leží vo východnej časti Východoslovenskej nížiny na starom vale Uhu v nadmorskej výške okolo 107 m. Údaje listiny z roku 1504 dosvedčujú, že Jánovi Drugetovi vtedy patril aj územný majetok pod maďarským názvom v zmysle Čierne Pole. Keď Gabriel Druget v roku 1551 záložoval zemanom z Bajan majetok Čierne Pole, aj vtedy ho charakterizovali ako územný majetok bez trvalého dedinského sídliska. Z opisu priebehu chotára zisťujeme, že Čierne Pole obklopovali viaceré močiare s pozoruhodnými názvami slovenského i maďarského pôvodu, napr. Bahno, slaný močiar a iné. Motívom názvu Čierne Pole bolo zaiste čierne sfarbenie pôdy s výrazným podielom rašeliny. Napriek tomu, že na tomto majetku v 16. storočí nejstvovalo dedinské sídlisko, môžeme na ňom predpokladať želiarsku a majerskú osadu. Drugetovci tam mali majer aj v druhej polovici 17. storočia.

Obec ma na základe archívnych údajov, ktoré získala z archívu v Maďarsku, doklad v ktorom sa uvádza, že osada sa spomína v roku 1278, keď bola majetkom zemana Gothala. Patrila viacerým zemanom.

Obec sa zaoberala poľnohospodárstvom a ovocinárstvom. Zapojili sa do roľníckeho povstania v roku 1831. V 19. až 20. storočí vlastnili tunajšie majetky a liehovar Widderovci. Od 19. storočia bol v prevádzke parný mlyn. Z roku 1864 pochádza aj obecná pečať s motívom, ktorý vierohodne vystihuje samotný charakter obce.

V chotári sa našlo eneolitické sídlisko. Leží na starom vale Uhu. Názov je odvodený od čierneho sfarbenia pôdy, v ktorej je výrazné zastúpenie rašeliny. V listine z roku 1504 je fakt, že Jánovi Drugetovi patril územný majetok tohto názvu. Stredoveké správy o obci nie sú.

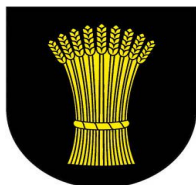
Nedáľe sa nachádza prírodná rezervácia Ortov. Ide o mŕtve rameno rieky Uh. Z neoverených zdrojov sa tam objavili raky, rastú tam lekníny a ďalšie iné zaujímavé rastliny.

Rezervácia Ortov je v katastrálnych územiach Pavlovce nad Uhom, okres Michalovce, a Čierne Pole, okres Michalovce, kde v katastrálnom území Pavlovce nad Uhom zahŕňa časť parcely číslo 2312 (vodná plocha) a v katastrálnom území Čierne Pole parcelu číslo 377, časť parcely číslo 395 (vodná plocha), podľa stavu v roku 1988, o celkove výmere 14, 8482 ha.

1.5 Občianska a technická vybavenosť:

Obec je napojená na verejný vodovod vodárenskej sústavy VVaK š.p. Košice Obec je plynofikovaná a v súčasnosti nie je vybudovaná kanalizácia. Je vypracovaný „Ekonomický zámer odkanalizovania obce Čierne Pole v troch alternatívach s napojením ČOV“, ktorý vypracovala firma Probis P.K.K, Košice. Štúdia je vypracovaná aj vo verziách odkanalizovania obce a to:

- tlakovou kanalizáciou v troch alternatívach
- kombinovanou kanalizáciou v troch alternatívach
- gravitačná kanalizácia v jednej alternatíve



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

Občania likvidujú pevný odpad nakladaním do veľkokapacitných kontajnerov a do domových smetných nádob. Odvoz kontajnerov aj smetných nádob je zabezpečovaný dodávateľským spôsobom na skládku, ktorá sa nachádza v obci V.Kapušany. V obci je zabezpečené triedenie odpadu. Splaškové odpadové vody z domácností sú zachytávané v domových žumpách a likvidujú sa odvozom.

Parkoviská sa nachádzajú len pred objektom obecného úradu, aj tie sú v nevyhovujúcom stave. V obci je miestny rozhlas.

Úroveň technickej infraštruktúry možno hodnotiť ako priemernú. Významným limitom rozvoja je absencia kanalizácie, po jej vybudovaní sa vyhliadky obce pre ďalší rozvoj výrazne zlepšia.

1.6 Výchova a vzdelávanie, zdravotníctvo, sociálne zabezpečenie

V obci sa nenachádza základná škola a žiaci navštevujú základnú školu vo Veľkých Kapušanoch, kde majú najbližšie. Zariadenie predškolskej výchovy sa v obci nenachádza, ale v blízkej budúcnosti bude zrekonštruovaná materská škola k dispozícii cca pre 20 detí.

Zdravotnú starostlivosť poskytujú štátni a súkromní lekári a zdravotnícke zariadenia v priľahlom meste Veľké Kapušany, rovnako sa v obci nenachádza zariadenie sociálnych služieb.

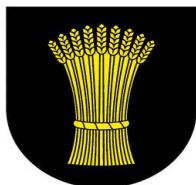
1.7 Kultúra a šport

Pri príležitosti 590 výročia osláv prvej písomnej zmienky o vzniku obce Čierne Pole, bola pri vstupe do obce Čierne Pole umiestnená socha Socha anjela Archanjela Michaela, ochrancu. Je vyrezaná z jedného kusa lipového kmeňa. Lipový kmeň použitý na túto sochu rástol na okraji nášho mesta Spišské Vlachy približne 200-250 rokov.



Socha anjela Sv. Archanjel Michael

Socha anjela sv. Archanjela Michaela je vyrezaná z jedného kusa lipového kmeňa. Lipový kmeň použitý na túto sochu rástol na okraji nášho mesta Spišské Vlachy približne 200-250 rokov. Socha anjela Archanjela Michaela, ochrancu sa nachádza pri vstupe do obce Čierne Pole. Bola vyrezaná pri príležitosti dňa osláv obce.



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

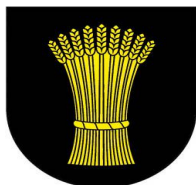
Výška sochy je 337 cm, priemer podstavy kmeňa je 120 cm a odhadovaná váha sochy je okolo 1500 kg. Práca na tomto projekte bola pre mňa výzva, ktorá ma hneď oslovila a s ktorou som sa veľmi rád "popasoval". Práca na tejto soche trvala okolo 12 týždňov. V dolnej časti kmeňa je nápis v latinčine: " ARCHANGELUS MAXIMUS ET PATRONUS GENIUS LOCI ". Nápis vystihuje myšlienku bytostne najvyššieho anjela medzi anjelmi Archanjela Michaela ako patróna a ochrancu. Za zhotovenie sochy bol autorovi diela udelený certifikát.



V obci je jedna kultúrna pamiatka katolícky kostol. Rímsko - katolícky kostol je zasvätený Nepoškvrneného srdcu Panny Márie z roku 1949. Bol postavený v pseudogotickom slohu až v roku 1949. Jednolod'ový priestor s polygonálnym uzáverom presbytéria má na bočných stranách uprostred veľké trojité okno, naznačujúce transpet. Tento zámer sa uplatňuje aj v exteriéri na strešnej konštrukcii a na štítovom zakončení plochy nad trojitými bočnými oknami. Gotizujúca veža má zvukovú arkádu a jej ihlancová strecha spočíva na stlačených hrotitých štítoch. vnútro je z čias stavby. Interiéry sú zdobené krásnymi maľbami a sochami.



V obci sa nachádza kultúrny dom so sálou o kapacite cca 300 sedadiel. Je z hľadiska finančných možností obce veľkou výhodou, že v tejto budove sa nachádza aj materská škola. Kultúrny dom je využitý aj z hľadiska športových činností, pretože sa tu nachádza fitness centrum a prevádzkuje sa tu aj aerobik a stolný tenis.



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

Kultúrne akcie

Kultúrne snahy v počiatkoch súviseli s miestnymi školami.

V súčasnosti sa konajú tieto akcie:

- Diskotéka pre mladých
- Deň dediny

V živote obce najpopulárnejším športom je futbal.

Ostatné služby

Okrem vyššie uvedených zariadení občianskej vybavenosti v obci sa nachádza 1 funkčný cintorín a 1 dom smútku. V súčasnosti využívaný cintorín kapacitne postačuje aj pre výhľadové obdobie.

Maloobchodné zariadenia sú v obci zastúpené dvomi miešanými predajňami potravín. V predajni je ponúkaný široký sortiment tovaru. V obci sa nachádza súkromný hostinec. V obci sa v súčasnosti nachádza súkromná pekáreň, ktorá zásobuje obec aj okolie čerstvým chlebom a pečivom.

Doprava

Cez obec prechádza štátna cesta III. triedy a správcom tejto cesty je Vyšší územný celok Košického samosprávneho kraja.

Miestne komunikácie sú z hľadiska požiadaviek požiarnej bezpečnosti nevyhovujúce. Chodníky pre peších sú vedené pozdĺž hlavných komunikácií, sú však v nevyhovujúcej kvalite.

Hospodársko-ekonomický potenciál obce

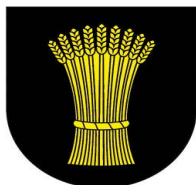
V obci bolo k evidovaných 7 podnikateľských subjektov, podľa nasledujúcej tabuľky:

Počet subjektov vedených v Živnostenskom registri	7
Počet subjektov vedených v Obchodnom registri	0
Družstvo	1
Spoločnosti s ručením obmedzením	0
Neziskové organizácie	1

Na území obce sa nachádza hospodársky dvor Poľnohospodárskeho družstva Agrosopol. Družstvo sa venuje rastlinnej a živočíšnej výrobe a v súčasnosti zamestnáva najviac ľudí s obce.

Prehľad podnikateľských subjektov

P.č.	Názov firmy	Adresa
1.	AGROSPOL Poľnohospodárske družstvo Čierne	07901 Čierne Pole .
2.	Ing. Magdaléna Vincová	07901 Čierne Pole 10
3.	Marta Hrabiková STAVMIX	07901 Čierne Pole, Hlavná 42
4.	Róbert Pčolár	07901 Čierne Pole 96
5.	Ing. Milan Hrabik STAVIMPEX	07901 Čierne Pole, Hlavná 42
6.	Ladislav Kelény - KELPEK	07901 Čierne Pole 36
7.	Mária Kelényová - KELPEK	07901 Čierne Pole 36



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

Mimovládne organizácie (občianske združenia a ďalšie právne formy neziskových združení) sú dôležitou súčasťou občianskej spoločnosti, so svojimi činnosťami prispievajú k výraznému zlepšeniu kvality života. V riešenom území z mimovládnych organizácií zastúpenie majú len občianske združenia (podmienky ich vzniku a ich právne postavenie upravuje zákon č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov, v znení neskorších predpisov).

Názov združenia Občianske združenie ORTOV

Sídlo združenia Hlavná 103, Čierne Pole, 079 01 Čierne Pole, Slovenská republika

1.8 Organizačná štruktúra obce

Vo funkčnom období 2010 má obecné zastupiteľstvo 5 členov. Schôdze sa konajú spravidla 1 x za dva mesiace. Činnosť obecného úradu administratívne zabezpečuje 1 zamestnanec. Komunikácia s obyvateľmi sa uskutočňuje prostredníctvom obecného rozhlasu.

Starosta obce: JUDr. Branislav Sijka

Hlavný kontrolór obce: Mária Kundráková

Obecné zastupiteľstvo :
do volieb v decembri 2014

JUDr. Branislav Sijka

Ing. Vladimír Vinco

Štefan Gregocký

Mgr. Anna Hrabíková

Ing. Milan Hrabík

po voľbách v decembri 2014

Ing. Vladimír Vinco

Jozef Hrabík

Magdaléna Vincová

Ladislav Kelény

Juraj Horňák

Obec nemá zriadené komisie obecného zastupiteľstva. Obec zamestnávala 2 zamestnancov v pracovnom pomere a 8 pracovníkov AČ.

Obec nie je zriaďovateľom rozpočtových, príspevkových a neziskových organizácií alebo obchodných spoločností.

1.9 Symboly obce

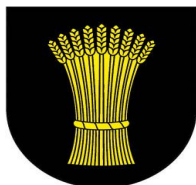


Erb obce

Blazón erbu : V čiernom štíte zlatý snop bezostých klasov.

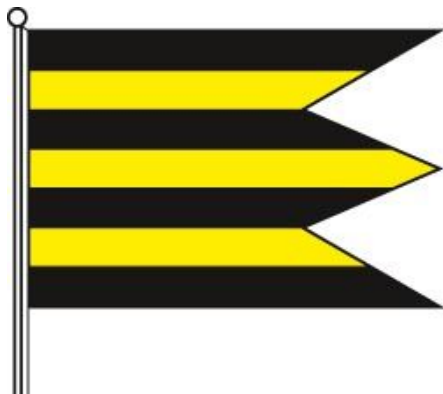
Tradičný poľnohospodársky motív podľa odtlačku pečatidla obce z roku 1904 s hovoriacou hodnotou.

Autori: Peter Kónya, Leon Sokolovský, Sergej Pančák



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

Vlajka obce



1.10 Poslanie, vízie, ciele

Čierne pole bude obec, poskytujúca dobré podmienky pre bývanie i podnikanie, s kvalitným životným prostredím, pestovanými tradíciami a s možnosťami pre vzdelávanie a aktívne formy trávenia voľného času .

Poslanie obce: Starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a o potreby jej obyvateľov. Spríjemniť, zdokonaľiť, zlepšiť a uľahčiť život obyvateľov obce.

Vízie obce: Moderná obec s tradíciami a kompletnou infraštruktúrou

Ciele obce:

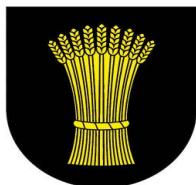
- Modernizácia verejného osvetlenia obce
- Odstránenie čiernych skládok odpadov a podpora separovaného zberu
- Rekonštrukcia, modernizácia materskej školy v obci Čierne Pole a zriadenie školského stravovania
- Výstavba kanalizácie
- Podpora športu

Ekonomické údaje o vývoji hospodárenia v obci.

Obec Čierne Pole je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo ŠR a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné.



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácii, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Taktiež môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce. Po prijatí prostriedkov ŠR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

Rozpočet je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy.

Rozpočet obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území obce,
- ako aj k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, VZN obce, ako aj zo zmlúv.

Rozpočet obce zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí :

- podiely na daniach v správe štátu,
- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štát. rozpočte na príslušný rozpočtový rok.

Rozpočet obce môže obsahovať finančné vzťahy :

- k rozpočtom iných obcí,
- k rozpočtu vyššieho územného celku, do ktorého územia obec patrí, ak plnia spoločné úlohy.

2. Rozpočet obce na rok 2014 a jeho plnenie

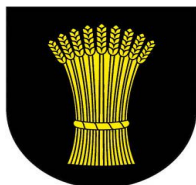
Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2014. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet Obce Čierne Pole na rok 2014 bol zostavený ako vyrovnaný.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2013 uznesením č. 13/12/13/01

Rozpočet bol upravený jedenkrát, pričom úprava bola schválená obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2014, uznesením č.13/12/14/05. Po úprave bol rozpočet zostavený ako schodkový s tým, že schodok rozpočtu bude vyrovnaný finančnými operáciami (príjem úveru) na dofinancovanie kapitálových výdavkov.

Rozpočet Obce Čierne Pole k 31.12.2014

	Rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmenách v roku 2014
Príjmy celkom	82 420	82 420
Bežné príjmy	82 420	82 420
Kapitálové príjmy		
Finančné príjmy		



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

Výdavky celkom	82 420	82 420
Bežné výdavky	81 220	81 220
Kapitálové výdavky		
Finančné výdavky	1 200	1 200
Rozpočet obce	-	-

2.1 Členenie a plnenie príjmov rok 2014

Plnenie príjmovej časti rozpočtu (údaje v eurách):

	Rozpočet príjmov	Skutočnosť príjmov	% plnenia
Bežné príjmy celkom	82 420	99 148	120,30
Kapitálové príjmy	0	0	0
Finančné operácie	0	0	0
S P O L U príjmy	82 420	99 148	120,30

2.1.1 Bežné príjmy

Príjmy bežného rozpočtu tzv. vlastné predstavovali daňové príjmy a nedaňové príjmy. Ostatné príjmy boli tvorené dotáciami preneseného výkonu štátnej správy

Plnenie bežných príjmov (údaje v eurách):

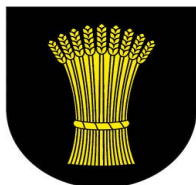
	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Daňové príjmy	46 000	56 061	121,87
Nedaňové príjmy (nájom)		190	
Iné príjmy (admini.popl a vrátky)	4 900	1 145	23,37
Dotácie (transfery)	31 520	41 753	132,46

Daňové príjmy tvoria najstabilnejšiu a najvýznamnejšiu zložku rozpočtu.

Čerpanie daňových príjmov (údaje v eurách):

	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Dane z príjmu – podielové dane	35 000	39 751	113,57

Daň z majetku a dane za tovary a služby vyberá obec v zmysle zákona č. 582/2004 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v zmysle schváleného VZN č. 1/2012 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území Obce Čierne Pole.



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

Prehľad čerpania dane z nehnuteľnosti (údaje v eurách):

Daň	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Z pozemkov	6 800	12 236	179,94
Zo stavieb	820	1 058	120,02
Za psa	380	420	110,53
Daň za ubytovanie	0	0	0
Daň za užív. verejného priestr.	0	0	0

Prehľad poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad (údaje v eurách):

Rok	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
2014	3 000	2 595	86,50

Nedaňové príjmy sú tvorené príjmami z administratívnych poplatkov, za predaj výrobkov, tovarov a služieb, za stravné od zamestnancov, za miestny rozhlas, úrokov z vkladov a príjmy z dobropisov. Čerpanie nedaňových príjmov (údaje v eurách):

	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Príjmy z vlastníctva majetku	0	190	-
Administrat. poplatky a iné popl. a platby	4 900	1 145	23,37

Administratívne a iné poplatky tvorili hlavne príjem za overovanie podpisov, listín, poplatkov za využívanie verejného priestranstva a dobropisy za energie.

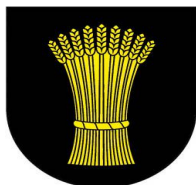
Príjmy z prenájmu pozemkov a budov v roku 2014 tvorili spolu príjem obce v čiastke 190 eur, rozpočtované príjmy z prenájmu majetku neboli.

Obec mala rozpočtované nedaňové príjmy, ktoré jej vyplynuli z:

- **administratívnych poplatkov** a vrátky 4 900 eur, ktoré boli naplnené vo výške 1 145 eur, plnenie na 23,37 %.

Obci v roku 2014 boli poskytnuté nasledovné **dotácie a granty** zo ŠR spolu vo výške **41 753,24 eur** na nasledovne účely:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
MV SR	99,00	BT na ohlasovňu REGOB
OÚ MI	1 537,67	BT voľby prezident
OÚ MI	1 570,18	BT voľby európsky parlament
OÚ MI	697,46	BT voľby komunálne voľby
Banský úrad	527,70	Vstup na pozemky (prieskum)
ŠR recyklačný fond dotácia	18,00	Recyklácia odpadu
ÚPSVaR	35 487,76	Aktivačná činnosť
MV SR – SP nafta a.s.	1 608,23	Vstup na pozemky
MŽP SR ŠR	207,25	Dotácia ŽP



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

2.1.2 Kapitálové príjmy

V roku 2014 obec neprijala žiadne kapitálové príjmy, nakoľko nevykonávala žiadne investičné aktivity.

2.2 Členenie a plnenie výdavkov rok 2014

Čerpanie výdavkovej časti rozpočtu (údaje v eurách):

	Rozpočet výdavkov celkom	Skutočnosť výdavkov celkom	% plnenia
Bežné výdavky	81 220,00	72 854, 73	89,70
Kapitálové výdavky	0	0	
Finančné operácie	1 200,00	1 200,00	100,00

2.2.1 Bežné výdavky

Bežné výdavky podľa ekonomickej klasifikácie

Čerpanie rozpočtu bežných výdavkov podľa ekonomickej klasifikácie (údaje v eurách):

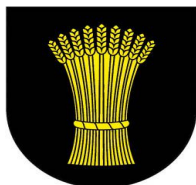
	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Mzdy, platy, služobné príjmy	44 270	42 501	96,00
Poistné a príspevok do poisťovní	14 600	16 967	116,21
Tovary a služby	19 550	11 960	61,18
Bežné transfery	1 600	234	14,62
Splátky úverov	1 200	1 192	99,33

Vývoj výdavkov na mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania bol ovplyvnený novelizáciou zákona o platových pomeroch starostov obcí.

Bežné výdavky podľa funkčnej klasifikácie

Čerpanie rozpočtu bežných výdavkov podľa funkčnej klasifikácie (údaje v eurách):

	Rozpočet	Skutočnosť	% čerpania
1. Všeobecné verejné služby, v tom			
1.1. Činnosť úradu	75 120	54 410	72,43
1.2. Finančná a rozpočtová oblasť	100	198	198,44
1.6 .Voľby	0	2 706	0
1.7.Transakcie verejného dlhu	1 200	1 192	99,35
4. Ekonomická oblasť, v tom:			
4.1. Správa a údržba ciest	350	0	0
5. Ochrana životného prostredia v tom:			
5.1 Nakladanie s odpadmi	2 800	2 721	97,16
6.2. Rozvoj obci	150	11 628	7 751,92
8.2. Kultúrne služby	1 500	0	0



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

2.2.2 Kapitálové výdavky

V roku 2014 obec nerozpočtovala a nečerpala kapitálové výdavky.

2.2.3 Finančné operácie

Príjmové finančné operácie

	Rozpočet	Skutočnosť	Účel
Čerpanie krátkodobého úveru	0	0	

Výdavkové finančné operácie

	Rozpočet	Skutočnosť	Účel
Splátky prijatých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomoci	1 200	1 200	Splátka dlhodob.úverov

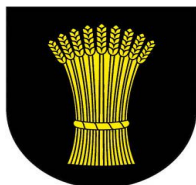
Príjmové finančné operácie v roku 2014 neboli plánované.

Výdavkové finančné operácie boli rozpočtované vo výške 1 200 EUR. Skutočné výdavkové finančné operácie sú 1 200 EUR. Jedná sa o splátky prijatých dlhodobých úverov a návratných finančných výpomoci.

2.3 Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2014

Rekapitulácia zdrojov a ich použitie v roku 2014 a výsledok hospodárenia obce (údaje v eurách):

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2014 v EUR
Bežné príjmy obce	99 148,30
Bežné výdavky obce	72 854,73
Bežný rozpočet - prebytok	26 293,57
Kapitálové príjmy obce	
Kapitálové výdavky obce	
Kapitálový rozpočet - schodok	
Schodok bežného a kapitálového rozpočtu § 2 písm c) z. 583/2004	
Vylúčenie z prebytku bežného rozpočtu § 16 odst 6 z. č. 583/2004	
Upravený schodok bežného a kapitálového rozpočtu obce	
Príjmy finančných operácií	0
Výdavky finančných operácií	1 200,00
Zostatok finančných operácií - schodok	-1 200,00
Príjmy rozpočtu obce spolu	99 148,30
Výdavky rozpočtu obce spolu	74 054,73
Hospodárenie obce spolu	25 093,57
Vylúčenie z prebytku	23 973,88
Upravené hospodárenie obce spolu	1 119,69



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

Výsledok rozpočtového hospodárenia zistený podľa ustanovenia § 2 písm. b) a c) a v súlade s § 10 ods. 3 písm. a) a b) v zmysle zákona č.583/2004 Z.z o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy je k 31.12.2014 prebytok vo výške **1 119,69 EUR**.

Záverečný účet obce za rok 2014 bol schválený OZ v Čiernom Poli podľa predloženého návrhu bez výhrad.

2.4 Hospodárenie fondov

Obec Čierne Pole v roku 2014 ani v predchádzajúcich rokoch netvorila žiadne vlastné mimorozpočtové fondy.

2.5 Bilancia aktív a pasív

Aktíva, t.j. majetok spolu podľa účtovnej závierky k 31.12.2014 predstavuje netto sumu **352 594 €**.

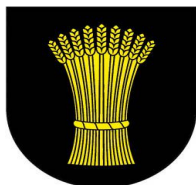
Pasíva, t.j. vlastné zdroje krytia majetku a záväzky obce podľa účtovnej závierky predstavujú sumu **352 594 €**.

A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť rok 2014
Majetok spolu	417 071	356 163,75	352 594,16
Neobežný majetok spolu, v tom:	343 420	352 296,86	352 296,86
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	270 261	279 137,46	279 137,46
Dlhodobý finančný majetok	73 159	73 159,40	73 159,40
Obežný majetok spolu, v tom:	73 651	3 866,89	297,30
Zásoby			
Zúčtovanie medzi subjektami VS			
Dlhodobé pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky			
Finančné účty	73 651	3 866,89	297,30
Časové rozlíšenie	0	0	0

P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť rok 2014
Vlastné imanie a záväzky spolu	417 071	356 163,75	352 594,16
Vlastné imanie	132 870	124 800,44	158 859,93
Výsledok hospodárenia	132 870	124 800,44	158 859,93
Záväzky, v tom	154 203	101 365,74	63 736,66
Rezervy	0	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	10 180	23 751,90	23 973,88
Krátkodobé záväzky	104 141	38 931,06	2 280
Bankové úvery a výpomoci	39 883	38 682,78	37 482,78
Časové rozlíšenie	129 998	129 997,57	129 997,57



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

Členenie aktív: (v eur)

Aktíva - názov	Počiatočný stav k 1.1.2014	Prírastky	Úbytky	Končený stav k 31.12.2014
Neobežný majetok spolu	438 294,20	0	0	438 294,20
Dlhodobý majetok OC, v tom:	365 134,80	0	0	365 134,80
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	365 134,80	0	0	365 134,80
Dlhodobý finančný majetok	73 159,40	0	0	73 159,40
Obežný majetok v tom:	3 866,89			297,30
Zásoby	0	0	0	0
Pohľadávky	0	0	0	0
Finančný majetok	3 866,89	0	3 569,55	297,30

Členenie pasív (eur)

Pasíva - názov	Počiatočný stav k 1.1.2014	Prírastky	Úbytky	Končený stav k 31.12.2014
Vlastné zdroje krytia majetku v tom:	356 163,75	34 281,47		352 594,16
Výnosy budúcich období	129 997,57	0	0	129 997,57
Výsledok hospodárenia	124 800,44	34 281,47	0	158 859,93
Závazky	101 365,74	0	37 529,08	63 736,66

2.6 Vývoj pohľadávok a záväzkov

Bilancia pohľadávok

Na základe prijatia opatrení na odstránenie nedostatkov a ich dôsledného plnenia sa pravidelne hodnotí stav pohľadávok a opatrenia na ich dôkladné a dôsledné vymáhanie. Stav pohľadávok je 1 599 EUR, z toho daňové pohľadávky tvoria pohľadávky vo výške 557 EUR, nedaňové pohľadávky vo výške 245 EUR a ostatné pohľadávky 1 114 EUR.

Prehľad vývoja pohľadávok za roky 2013-2014 (údaje v eurách):

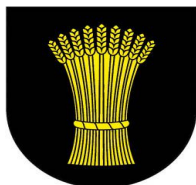
Pohľadávky	2014	2013
Pohľadávky celkove, v tom:	0	0
Do lehoty splatnosti	0	0
Po lehote splatnosti	0	0
Premĺčané	0	0
Odpísané v priebehu roka	0	0

Obec neviduje žiadne pohľadávky.

Závazky

Uvedený prehľad poskytuje údaje o stave dlhu k 31.12.2014 (spolu s porovnaním stavu k predchádzajúcemu obdobiu) (údaje v eurách):

Závazky	2013	2014
Závazky celkom, v tom:	101 365,74	63 736,66
Dlhodobé	0	0
Krátkodobé	38 931,06	2 280,00
Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	23 751,90	23 973,88
Do lehoty splatnosti	38 931,06	2 280,00



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

Úverové zaťaženie obce v roku 2014

Závazky podľa doby splatnosti	k 31.12.2014	k 31.12.2013
Dlhodobý bankový úver Príma banka	37 482,78	38 682,78
S p o l u	37 482,78	38 682,78

Celkový dlh obce

Skutočné príjmy obce v roku 2013	91 462
Suma dlhu	37 483
% dlhu	40,98
Suma ročných splátok	1 200
% splátok	1,31

2.7 Údaje o nákladoch a výnosoch

Účt. skupina	Náklady	Suma	Účt. skupina	Výnosy	Suma
50	Spotrebované nákupy	4 565,30	60	Tržby za vlastné výkony	993,77
51	Služby	5 402,24	63	Daňové a colné výnosy z poplatkov	56 060,27
52	Osobné náklady	57 597,30	64	Ostatné výnosy z prev. činn.	5 260,00
53	Dane a poplatky	169,14	66	Finančné výnosy	1,02
54	Ost.nákl.na prev.čin	258,81	69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	41 666,00
55	Odpisy, rezervy a OP				
56	Finančné náklady	1 706,72			
57	Mimoriadne náklady				
58	Náklady na transfery				
Celkom náklady		69 699,51	Celkom výnosy		103 981,06

Hospodársky výsledok (kladný, záporný) v sume 34 281,47 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

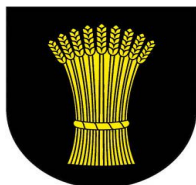
3. Ostatné dôležité informácie

3.1 Poskytnuté dotácie

V roku 2014 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce.

3.2 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Čierne Pole bude naďalej prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie, na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z. z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce.

Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

3.3 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Čierne Pole bude naďalej prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie, na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z. z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

4. Účtovná závierka za rok 2014

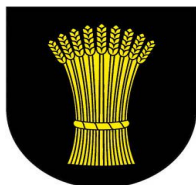
- Súvaha Úč ROPO SFOV 1 – 01
- Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2 – 01
- Poznámky

5. Správa audítora o overení účtovnej závierky

Priložený je originál správy nezávislého audítora o overení riadnej účtovnej závierky za rok 2014 vypracovanej Ing. Martou Podolcovou, zodpovednou audítorka, licencia SKAU č.338, 071 01 Michalovce, 9. mája 15.

6. Iné správy o preskúmaní ročnej účtovnej závierky, resp. výročnej správy a iné dôležité informácie

- 6.1 Na obecnom úrade Čierne Pole nebola v roku 2014 vykonaná žiadna externá kontrola.
- 6.2 Obec nevykonávala činnosti v oblasti výskumu a vývoja.
- 6.3 Obec neúčtovala o nadobudnutí vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podieloch.
- 6.4 Návrh hospodárskeho výsledku je riešený v záverečnom účte obce za rok 2014
- 6.5 Obec nemá zriadenú žiadnu rozpočtovú, príspevkovú organizáciu ani obchodnú spoločnosť.



Výročná správa Obce Čierne Pole rok 2014

7. Záverečný účet obce

Prerokovanie a schválenie záverečného účtu za rok 2014

Záverečný účet obsahuje údaje o plnení rozpočtu v členení na bežný rozpočet, kapitálový rozpočet a finančné operácie v súlade s rozpočtovou klasifikáciou, bilanciu aktív a pasív, o tvorbe a použití prostriedkov peňažných fondov.

Zostatok prostriedkov vo výške 1 119,69 EUR je zdrojom rezervného fondu. Rozdiel sa presunie do rezervného fondu obce a použije na financovanie kapitálových výdavkov v roku 2015.

Prerokovanie Záverečného účtu Obce Čierne Pole za rok 2014 sa uzatvorilo výrokom: **„Celoročné hospodárenie sa schvaľuje bez výhrad“.**

Záverečný účet obce bol prerokovaný a schválený obecným zastupiteľstvom dňa 26.06.2015 a schválený uznesením **č.26/06/15/03**

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2014 do 31.12.2014. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v písomnej aj elektronickej forme v termíne stanovenom v zákone. Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V Čiernom Poli dňa 17.11.2015

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Správa audítora k individuálnej účtovnej závierke